

## II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## BESLUT nr 1/2004 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EG-ANDORRA

av den 29 april 2004

om utvidgning av Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI)

(2004/699/EG)

GEMENSAMMA KOMMITTÉN EG-ANDORRA HAR BESLUTAT FÖLJANDE

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av avtalet i form av en skriftväxling mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Furstendömet Andorra, undertecknat i Luxembourg den 28 juni 1990<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7 och artikel 17.8 i detta,

*Artikel 1*

Gemenskapen skall tillåta att Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI), som utvecklats av gemenskapen, utvidgas till att omfatta Andorra.

med beaktande av beslut nr 1/2003 av Gemensamma kommittén EG-Andorra av den 3 september 2003 om de lagar och andra författningar som är nödvändiga för en väl fungerande tullunion<sup>(2)</sup>, och

*Artikel 2*

av följande skäl:

1. Parterna skall iaktta de tekniska specifikationerna i de dokument som förtecknas i bilagan och som tillhandahållits Andorra, samt alla ändringar som kan komma att göras inom ramen för projektet.

(1) I de gemenskapsbestämmelser som tillämpas av Andorra anges att det för tillämpning av vissa bestämmelser, bl.a. rörande gemenskapstransitering, skall användas informationsteknik och datanät.

(2) För att sådana tekniker, särskilt det nya datoriserade transiteringssystemet (NCTS), skall kunna användas krävs tillgång till Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI), som har utvecklats av gemenskapen.

2. Europeiska gemenskapernas kommission (nedan kallad "kommissionen") skall även för Andorras del förvalta och utveckla systemet i enlighet med de riktlinjer som utarbetats av dataarbetsgruppen vid Kommittén för tullpolitik, tekniska gruppen CCN/CSI (CPC-CWP-CCN/CSI).

(3) För att avtalet om upprättande av en tullunion mellan EG och Andorra skall kunna genomföras bör gemenskapen därför tillåta att detta nät utvidgas till att omfatta Andorra.

3. Parterna skall följa de regler om politik för allmän säkerhet som fastställts inom ramen för projektet.

(4) Det bör också fastställas hur utvidgningen av nätet skall genomföras i praktiken och vilka åtaganden gemenskapen och Andorra skall göra i detta sammanhang.

4. I likhet med medlemsstaterna i Europeiska unionen skall Andorra underrättas om den allmänna utvecklingen och om de huvudsakliga faktorer i utvecklingen av CCN/CSI som kan ha en inverkan på kostnaderna.

<sup>(1)</sup> EGT L 374, 31.12.1990, s. 14.

<sup>(2)</sup> EUT L 253, 7.10.2003, s. 3.

*Artikel 3*

1. Kommissionen skall meddela Andorras myndigheter vilka tjänsteleverantörer de bör vända sig till för installation av CCN/CSI-systemet och för tekniskt stöd.
2. Andorras myndigheter skall vidta nödvändiga åtgärder för att iaktta kommissionens instruktioner om det sker ett byte av tjänsteleverantör inom ramen för projektet.
3. Efter det att installationen av nätet slutförts och kontrakt rörande tjänster i samband med CCN/CSI upprättats skall kostnaderna för användning av detta nät bäras av Andorra.

*Artikel 4*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 29 april 2004.

På *Gemensamma kommittén*  
*EG–Andorras vägnar*  
M. BRINKMANN  
*Ordförande*

---

*BILAGA***Förteckning över tekniska dokument (finns endast på engelska)**

- CCN/CSI System Overview – Ref: CCN/CSI-OVW-GEN-01-MARB
  - CCN/CSI Gateway Management Procedures – Ref: CCN/CSIMPRGW01MABX
  - Check-list for CCN Gateways Installation – Ref: CCN/CSIDEPCHK-ATOR
-